



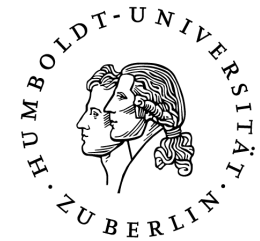
Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P1	Einführung in das Gebärdensprachdolmetschen
----------	---

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
VL Einführung in das Gebärdensprachdolmetschen			2 SWS 1 SP			
UE Translatorische Grundlagen			6 SWS 6 SP			
SE Aspekte der interkulturellen Kommunikation			2 SWS 3 SP			
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			10 SP	siehe P2		

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P2	Praxiskontakt
----------	---------------

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
PS Dolmetschen in der öffentlichen Verwaltung (Behördendolmetschen), anteilig 1 SWS Exkursionen inkl. Übung			3 + 1 SWS 8 SP	Multimediale Prüfung (20 Min.) 2 SP Voraussetzung für Erteilung der 8 SP siehe PO/SO		
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			10 SP			

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



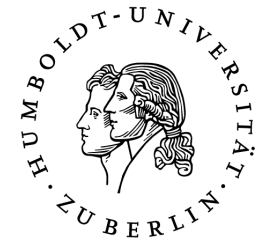
Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P3	Dolmetschtechniken und Fachterminologie I
----------	---

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
UE Einführung in das Konsekutivdolm. mit u. ohne Notizen			2 SWS 2 SP			
UE Konsekutivdolmet- schen aus DGS ins Deutsche			2 SWS 2 SP	Praktische Prüfung (20 Min.) 2 SP		
SE Fachterminologie I			2 SWS 3 SP			
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			9 SP			

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



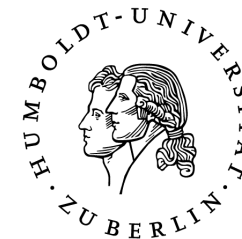
Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P4	Dolmetschtechniken und Fachterminologie II
----------	--

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
UE Einführung in die Stegreifübersetzung			2 SWS 2 SP			
UE Stegreifübersetzung			2 SWS 2 SP	Praktische Prüfung (45 Min.) 2 SP		
SE Fachterminologie II			2 SWS 3 SP			
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			9 SP			

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P5	Einsatzbereiche und Textanalyse
----------	---------------------------------

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
PS Erkundung von Einsatzbereichen			4 SWS 10 SP	Multimediale Prüfung (10 Min.) zu einem ausgew. Einsatzbereich		
SE Text- und Gesprächsanalyse			2 SWS 3 SP			2 SP
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			15 SP			

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



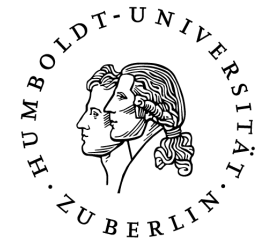
Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P6	Einführung in das bilaterale Simultandolmetschen und Dolmetschtheorie
----------	---

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
UE Rollenspiele I Bilaterales Simultandolmetschen			2 SWS 2 SP			
SE Dolmetschtheorie			2 SWS 3 SP			
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			5 SP	siehe P7		

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



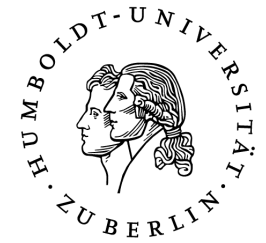
Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P7	Bilaterales Simultandolmetschen
----------	---------------------------------

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
UE Rollenspiele II Bilaterales Simultandolmetschen			2 SWS 2 SP	Prakt. Prüf.: Bilat. Simultandolmetschen (30 Min.) 2 SP		
SE Dolm. im Gesundheitsw. / soz. Ber.			2 SWS 3 SP			
SE Dolm. in Erziehung, Bildung, Wirtschaft, Arbeitsleben			2 SWS 3 SP			
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			10 SP			

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



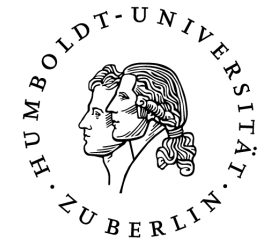
Lehrveranstaltungsnachweis

Modul WP1	studium generale
-----------	------------------

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
Themenbereiche und Inhalte nach freier Wahl			variabel	<i>Teilnahme 10 SP (250 Stunden Workload)</i>	--	
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			10 SP	keine Prüfung		

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



Lehrveranstaltungsnachweis

Modul WP2	Projektmodul Spezielle Einsatzbereiche
-----------	--

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
PS Dolmetschen in speziellen Einsatzbereichen, anteilig 1 SWS Exkursionen inkl. Übung			3 + 1 SWS 10 SP			
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			10 SP	keine Prüfung		

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



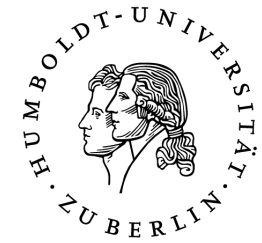
Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P8	Einführung in das unilaterale Simultandolmetschen und Erkundung der Dolmetschpraxis
----------	---

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
UE Einführung in das unilaterale Simultandolmetschen			2 SWS 2 SP			
SE Praktikumsvorbereitung und Begleitung			2 SWS 3 SP			
PR Dolmetschpraktikum			4 SP			
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			9 SP	siehe P9		

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P9	Professionalisierung
----------	----------------------

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
SE Praktikums- nachbereitung			2 SWS 3 SP	Hausarbeit zum Praktikum (ca. 10 S.) 2 SP		
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			5 SP			

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



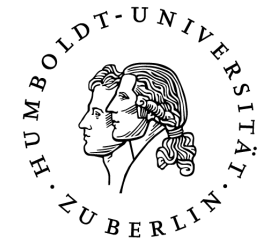
Lehrveranstaltungsnachweis

Modul P10	Vertiefung im unilateralen Simultandolmetschen
-----------	--

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
SE Unilaterales Simultandolmetschen			4 SWS 6 SP	Praktische Prüfung (40 Min.) 2 SP		
UE Rhetorik			2 SWS 2 SP			
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			10 SP			

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____



Lehrveranstaltungsnachweis

Zulassungsvoraussetzung: Abschluss der Module P1, P2, P4 und P5

Modul P11	Kolloquium und Masterarbeit
-----------	-----------------------------

LV	LV-Nr. und Titel laut KVV	WS/SS	SWS & SP	absolvierte Leistung	Note	Unterschrift des Dozenten/der Dozentin
KO			2 SWS 3 SP			
Masterarbeit	-----	----	15 SP	Bearbeitungszeit: 6 Monate	----	----
Modulabschluss (vom Prüfungsbüro auszufüllen)			18 SP			

Name: _____ Matr.-Nr: _____

Datum, Unterschrift des Studierenden: _____